

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
272. szám. 1933.
November 26. Vasárnap

Oszágszerte heves választási küzdelemre van kilátás

**A Magyar Párt mindenütt megejtí jelöléseit
Nagyváradon nem lesz vasgárdista jelölt
Gogának nincsenek megszorító tervei
a magyarsággal szemben**

(BUKARREST.) A választási elő-
készületek nagymértékben igénybe
vesznek valamennyi párt vezérkarát.
Küzdelmeknek még csak az ele-
münk, de a jelekből arra le-
következtetni, hogy

a mostani választás hevesnek
ígérkezik.

A nemzeti-parasztpárt egysége ál-
lami még kétséges. A szövetségi
tagok megkezdik követeléseikhez. Kü-
lönösen ahhoz, hogy

a párt ne jelöljön bizonyos sze-
mélyeket, akikkel szemben a
Maniu elleni kampány során
valószínűleg kifogások merültek fel.

Kivételül ragaszkodnak a pártból
három képviselő visszavéte-
léséhez is. Maniu az eddigi hírekkel
súlyosban, még nem utazott el
Kolozsvárról. Csak ma indul Kolozs-
várra. Popovici Brassóba utazott
Mátyásfalvára, akivel együtt tér vissza
Kolozsvárra, ahol a nemzeti parasztpárt
előtti tanácsának ülésére.

AKIK CSATLAKOZNAK...
A hatalom ize édes. Ez az édes iz-
mokat vonz. Câmpulungu jelentős
személyt.

Lupu pártjának több vezető
tagja átpártolt a liberálisokhoz.
Angalia és Oravita városokban vi-
vósok.

A Georgisták sorából ugrottak
előt többek a kormánypártiak
közé.

Duca miniszterelnök egyébként
Florica-ba utazott, ahol részt
vevő Brătianu Jonei halálának év-
fordulója alkalmából tartandó
személyes ünnepségeken.

MAGYAR PÁRTI JELÖLÉ-
SEK

A Magyar Párt jelölő listáinak
bejelentése mindenfelé rendben
folyik. Az eddig benyújtott lista-
kon kívül újabban Temes megyében
jelent le a képviselőjelöltek jegy-
zetét. Listavezető Sándor József,
előző szenátor, a második dr. Kriván
ügyvéd szerepel Szörénymé-
gyében dr. Jakabffy Elemér és a
másik dr. Rieger Nándor és
mások. István elektrotechnikus kö-
vetkezik. Krassó megyében dr.
Báthory Lajos a listavezető, míg

a második jelölt Keresztes József
református lelkész. Csikmegyében
listavezető dr. Páll Gábor, viszont
az általános szenátorságra dr. Gyár-
fás Elemér jelentette be a párt.
A háromszéki megyei tagozat in-
tézőbizottsága az általános szená-
tori mandátumra Sándor Józsefet,
míg a tanács tagok által választan-

Baj van Váradon a vasgárdisták listájával

(NAGYVÁRAD.) Mintegy ötven
főből álló diákesz csoport lepte el teg-
nap délelőtt a nagyváradai törvény-
szék folyosóját, akik

azzal a szándékkal mentek a
törvényszékbe, hogy a vasgár-
disták listáját letegyék a tör-
vényszék elnökénel.

A törvényszéki elnök tudomást sze-
rezve az eseményekről, telefonon
értesítette a történetekről a rendőr-
séget, ahonnan egy szakasz rendőr
vonult ki, amely

pillanatok alatt szétverte a
diákokat.

A vasgárdistáknak így nem sike-
rült letenni Nagyváradon a jelölő
listát.

SZÁZTAGU BIZOTTSÁG IN-
TÉZI A SZOCIÁLDEMOKRA-
TÁK VÁLASZTÁSÁT

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A szociál-

Diktaturát követelnek Franciaországban a jobb- oldali pártok

(PÁRIS.) (A „Jóestét!” távirata)
Lebrun köztársasági elnök a kor-
mányválság megoldására tegnap
este folytatta a pártvezérek kihall-
gatását. Tegnap este jelent meg a
köztársasági elnöknel kihallgatás-
ra Herriot volt miniszterelnök is.

A francia lapok úgy tudják, hogy
Lebrun

Daladier volt miniszterelnököt
bizza meg a kormány alakítá-
sával.

Mint lehetőséget említik Bonnet,
esetleg Chaulemps kinevezését. A
jobboldali lapok

erélyeskező miniszterelnök ki-
nevezését követelik.

dó szenátorságra dr. Keresztes Ká-
rolyt jelölte. A képviselői mandátu-
mok jelöltje első helyen báró
Szentkereszt Béla, második Mol-
nár Dénes harmadik dr. Abrud-
bányai Ede.

A marosvásárhelyi listán dr. Wil-
ler József a listavezető, a második
dr. Ferenczy Zsigmond.

demokrata párt kolozsmegyei ta-
gozatának választmánya tegnap es-
te ülést tartott az Építőmunkás Ott
honban Sikó József elnöke alatt.
A választmány behatóan tanulmá-
nyozta a választási propaganda le-
hetőségét és Kandel Ignác pártit-
kár referátuma után egyhangulag
egy száztagú propagandahizottság
létesítését határozta el. A bizottság
tagjait kerületenként osztják be a
választási propaganda levezetésére.

GOGA PÁRTJA VASÁRNAP NÉPGYÜLÉST TART

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Holnap,
vasárnap délelőtt fél 11 órakor
Goga Octavian a nemzeti agrár
párt vezére a Román Opera helyi-
ségében népgyűlést tart Goga Oc-
tavian pártjának programját óhaj-
tók részvételére.

ja ismertetni és ki fog térni a ki-
sebbségek ügyére is.

Alkalmunk volt dr. Bornemisszá-
val, a párt kolozsvári főnökével be-
szélni, aki kijelentette, hogy a nem-
zeti agrárpárt, bár határozottan
jobb felé orientálódik de a magyar-
sággal, mint kisebbséggel, szemben,
semmilyen megszorító intézkedés
sem akarnak alkalmazni.

A népgyűlés után Goga fogadni
fogja a kisebbségi újságírókat, akik
előtt ezt a kérdést részletesen meg
kívánja vizsgálni.

NÉGY SENÁTORT VÁLASZ- TANAK A MUNKAKAMARÁK

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az új vá-
lasztójogi törvény szerint az or-
szágban működő husz munkaka-
mara összesen négy szenátort küld-
het a parlamentbe. A munkakama-
rák már össze is írták választóik
névsorát és a listákat a napokban
már le is teszik az illetékes törvény
székeknél. Eszerint a munkakama-
rákat négy választókerületbe osz-
tották be. Kolozsvár a negyedik
kerület székhelye. Innen a munka-
kamara képviselőiben Jumaica
munkakamara elnököt jelölik sze-
nátornak.

Kiüldözte a cseh politika a magyar nyelvet a pozsonyi egyetemről

(POZSONY.) Néhány héttel ez-
előtt meghalt a pozsonyi egyetem
magyarszakos tanára. A professzor
elhalálásával kapcsolatosan

aktuális lett volna a zsegyetemi
tanszék új erővel való betöl-
tése.

Erről azonban a csehek

még hallani sem akarnak.

Ilyenformán a többszázéves egye-
temen végleg elnémul a magyar
szó, ahol pedig évszázadok óta ma-
gyarul tanítottak.

Hétfőre maradt a munka- nélküli segélyezés ügyének tárgyalása

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az idő-
közi bizottság ma délelőtti ülésén
tárgyalta a munkanélküliek segé-
lyezésének ügyét. Erdemleges dön-
tés ebben az ügyben még

nem történt.

mert a délelőtti ülés anyagát na-
gyobb részben mintegy 80 kisebbszeri
ügy tárgyalása képezte s így nem
maradt elég idő a munkanélküli se-
gélyezés ügyében való döntésre. A
tanács

kimondotta az ügy sürgősségét
s ezért a segélyezés kérdésének tár-
gyalását hétfő délutánra halasz-
totta.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoala - BCU Cluj-Napoca.

Kolozsvár magyarságának negyven százaléka nem élt szavazati jogával az eddigi választásokon

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Magyar Párt kolozsvári tagozatának főtereirodája néhány nap óta valóságos bucsujáróhely képét mutatja.

Naponta több száz ember fordul meg a pártirodában, akik a választási helyzetük ügyében akarnak felvilágosítást nyerni.

Szinte megdöbben az ember azon, hogy Kolozsváron mennyi magyar embernek nincs rendezve a választási ügye, habár választói jogosultsága meg van. Fülöp Géza, a párt titkára ad minden érdeklődőnek utasítást a választói igazolvány megszerzésére.

Sok esetben

rendkívül nehézségekbe ütközik a választói igazolvány megszerzése, mert sokan annyira nemlörödmésséggel kezelik ügyüket, hogy még az otthonlistába sincsenek felvételezve.

Nem nehéz elgondolni azt, hogyha minden választójogosult magyar kötelességének érezte volna élni választói jogával,

a magyarság képviselője, politikai egysége és akcióképessége másképp alakulna.

Fülöp Géza titkár, aki készséggel ad utmutatásokat a jelentkezőknek, keserűen jegyzi meg, hogy csupán

Kolozsváron a magyarság 40

százaléka nem élt eddig törvényadta jogával az előző választások során.

Erre az okot az szolgáltatja, hogy

közülményes eljárásához költötték a választói igazolványok megszerzését,

de nagyban hozzájárult ehhez a tényhez a magyarság nagy tömegeinek

indolenciája is.

Most örömmel látjuk, hogy felerledt a magyarságban a szunnyadó lélek s már eddig is nagyon sokan jelentkeztek a pártirodánál a választói jogossátság rendezése végett.

TÁRSADALMI ÉLET

(—) Ma este lesz a Bebel emlékünnepe. Ma, szombaton este fél 8 órai kezdettel lesz az Építőmunkás-Otthonban (Str. Väii 7.) Bebel Ágoston halálának 20 éves évfordulója alkalmából, a kolozsvári szociáldemokrata nőmunkások csoportjában rendezésében megtartva a Bebel emlékünnepe. A Gutenberg-zenekar, mert művészeivel szerepel az emlékünnepe, amely a már közölt gyönyörű műsort egészíti ki. Belépti-díj repülőbusszal együtt 12 lei.

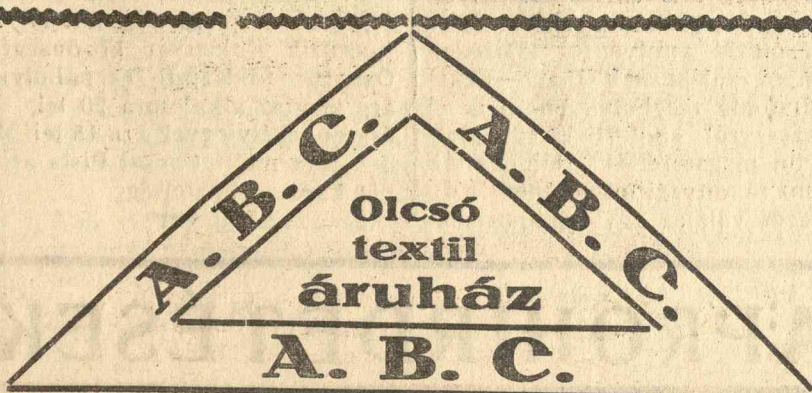
(—) Aki kellemesen akarja eltölteni vasárnap délutánját, az jöjjön és hozza magával ismerőseit és hozzátartozóit. Magánalkalmazottak vasárnap délutáni teadélutánjára, mely saját helyiségben, str. Memorandului 22. I. emeletén, hátul az udvarban van.

(—) Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó Kolozsvári csoportja szezonnyitó mesedélutánját f. hó 26-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel tartja a római katolikus gimnázium dísztermében. A műsoron meseszámokon kívül ének, zene és zeneszámok, szavaltatok, előképek szerepelnek. Az énekszámokat zongorán kíséri Grünfeld Mancsi, konferál Schwartz Éva.

Teléfono

Turul—Összetartás 211:187. Csizmadia tekézők—Matador 134:122. Revás 130 a Matador javára. A Csizmadia beléptek a Szövetségbe — Egyéni bajnokság három végleges helyezette a Marosvásárhely 40 pont. Téglás Sámuel (Remény—Kolozsvár) 38 pont. Cseke Mózes (SzTE—Brassó) 36 pont. Ezen három versenyző között dől el vasárnap az országos egyéni bajnokság végleges döntése. Döntés Kolozsvárt lesz.

Tekenaptár. Szombaton: Remény—Firtos a Szabó-pályán. — Vasárnapi rádobásokra az egyéni bajnokságban a következők jelennek meg a Gárdan-pályán d. u. 3—4 óra között: Popescu Leontin Victoria, Árkossy Béla Hercules, Lupu Dionisie Iris, Gárdan Ioan Victoria, Király Lajos Hargita, Bokor Márton Gladiátor (Huedin), Florea Nicolae Miniera (Ticu-colonia). Guncser Antal Bohém és Szász Károly Hargita. — Még egyszer felhívjuk a tekézők arra, hogy igazolt elmaradással vasárnap reggel 8 óráig lehet benevezni a bajnokság egyéni versenyekre. Minden versenyzőnek jogában van Móricz Béla szöv. ügyv. elnök vigasz díjáért versenyeven kívül dobni.



Olcsó karácsonyi vásár

1 m. sárga vászon 9 L	1 m. tennisz-flanell I-a . . 16 L
1 m. fehér vászon 12 „	1 m. ruhára való flanell . 15 „
1 m. zefir-vászon 12 „	1 m. cérna barchett . . . 25 „

Mindenféle maradék olcsó kiárusítása.

Olcsó maradékvásár!

Strada Gen. Neculcea No. 1.

(Volt Kornis-u.)

Bejárat a kapu alatt.

Rabindranath Tagore:

„Nem lesz lefegyverkezés, amíg a népek lelki leszerelése meg nem valósu.”

(BOMBAY.) Nem érdektelen ismertetni kelet híres fiának, bölcse, tudós és nagy költőjének, Rabindranath Tagorenak, aki az oxfordi egyetem magántanára és jelenleg Bombayban tartózkodik, azt az

intervjúját, amelyet a sajtó képviselőinek adott a nemzetközi helyzetre és a hitlerizmusra vonatkozólag. A tudós poéta kijelentette, hogy

a világbéke perspektívái rend-

Megnyílt!

Megnyílt!

Hutchiuson Páris

gumigyár, sar- és hociópók gyári lerakata

Cluj, Piata Unirii 32.

Gyári árak!

Gyári árak!

Tekintse meg mintaszalonunkat!

Nagy választék a legolcsóbb és legfinomabb képeretekben. Árán kezezzük be kepeit. Valódi arannyal díszített ráma! Fix méretek raktáron!

R Á M A G Y Á R

vol Bartha Miklós-utca 16. szám,

kívül sötétek

s ennek oka az, hogy a béke tényezői kizárólag néhány nemzetnek a kezébe vannak letéve, ezeket a tényezőket inkább ideges, önző és kicsinyes szellem vezeti s így közöttük könnyen elikkad az emberi faj szolidaritásának örök törvénye.

Mintegy távolbalátó próféta folytatta tovább jóslatát Rabindranath Tagore, kijelentve, hogy a közeljövőben s talán a messiás jövőben is képtelenség lefegyverkezésre gondolni,

mert a kiindulási pont ebben a kérdésben teljesen téves és hamis az iránya mindaddig,

amíg a népek vezérei először nem valósítják meg a lelki leszerelést, addig lefegyverzésről szó nem lehet.

Amíg ez meg nem valósu, addig ez a béke, amely most látszólagosan uralkodik, csak mesterséges.

Ami pedig a németországi állapotokat illeti és a nemzeti szocialista kormányt, Tagorenak erre vonatkozólag csak annyi megjegyzése volt, hogy azok a hitleristák már kivételként a civilizált emberi formájukból és barbárokká süllyedtek.

FISCHER ANNIE HANGVERSENJE

A dobogón egy üde, fiatal karcsu magas leányka, már megjelénésében is hatásos. Nyugodt, elegáns és fölényes . . . és ezenfelül művész. Már maga a műsor a klaszikusok legnehezebbjei és legremekeseiből van összeválogatva. Bach Toccata C-dur, Schumann Carneval, Chopin As-dur ballada, As-dur keringő, Dohnányi Rapszódia és Capriccioja, Bartók Román tánca és Liszt Nászindulója mind a klasszikusok örökbecsű értéke. És ez a hájos gyereklányka tiszta, elvonatkoztatott egyéni felfogásban játszott. Tökéletesen, a műtől eloldottan, virtuozitásának ragyogásával. Néhol hatalmas dinamikával, izmosan, másutt finoman könnyen lehelletszerűen, művészi megnyilatkozásban. Minden szám után tapsvihar és a nem egészen feltáraz, de műértő közönség páratlan élménnyel távozott el. Ezt a hatást nem rontotta le a dekoráció kopott stilszerűtlensége a hangverseny-zongorának nevezett rozoga Noé bárka és a csikorgó, mozgólábu székek sem. (z.)

3 előnyben és szesűl, ha butorait

cégemnél szerzi be vagy készítetteti el:

1. Izzélesen modernet.
2. Tökéletes kiviteiben olcsót.
3. Törőseggel utólrhetelientkap.

„MODERN MOBIL”

Str. Memorandului 11.

Modern buto ok lerakata és tervezése

SZÍNHÁZ ÉS MOZI

Brassó után Kolozsvár következ-
zik. Rövid időn belül újra kelle-
messé fogja varázsolni néhány es-
télyét a kolozsvári közönségnek
Molnár Ferenc magyar- és német-
nyelvű színművész önálló estélye.
Molnár már többször láttuk Ko-
lozsvárt játszani a nagyszerű kvali-
tásairól a kolozsvári lapok is meg-
emlékeztek. Kis számú, nagyon jó
társulatával mindenütt telt házak
és megelégedett közönség tapsvi-
harral honorálta Molnár F. kultu-
rális előadását.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Vasárnap d. u. 3 órákor: *Denevér*.

Hétfő este fél 9 órákor: *Lakmé*.

Szerda este fél 9 órákor: *Szöktetés a szerájból*.

Péntek este fél 9 órákor: *Alarcos bál*.

A TEMESVÁRI OPERETTA TÁRSULAT HETI BUCSU MŰSORA

Szombaton este fél 9-kor operetta pre-
miér! A szezon legkimagaslóbb ese-
ménye: *Tessék beszélni* Harmath-
Márkus operettje. Helyárak: 10, 15,
20, 25, 30, 45 lej.

Vasárnap délután 3-kor: *Tessék be-
szélni*.

Vasárnap délután 6 órákor: *Tessék be-
szélni*.

Vasárnap este 9 órákor: *Tessék be-
szélni*.

Kedden este fél 9 órákor: *Tessék be-
szélni* 10, 15, 20, 25, 30 és 45 lei.

Szerdán este fél 9 órákor: *Tessék be-
szélni* 10, 15, 20, 25, 30 és 45 lei.

Csütörtökön este fél 9 órákor: *Rotschil-
dok* Zsidótárgya operett premiérje.
15, 20, 25, 30 és 45 lei.

Pénteken este fél 9 órákor: *Zsindelyezik
a kaszárnya tetejét*. (12-edszer. *Ga-
csaj Pista* bucsuja. Olcsó helyárak:
10, 15 és 20 lei.

Szombaton este fél 9 órákor: *Rotschil-
dok*.

Vasárnap d. u. 6 órákor: *Manolita*. Ope-
rett premiér.

Vasárnap este fél 9 órákor: *Manolita*.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap, november 26-án 3, 5, 7 és 9
órákor: *A sárga bárca*. Hangos
orosz filmdráma. Oroszország 1915.
a cárizmus idejéből. Főszerepben:
Elisa Landi és Lionel Barrymore.
Műsor előtt a legújabb Fox hir-
adó.

Hétfőn, kedden fél 5 és 7 órákor dupla
műsor: I. *A sárga bárca*. II. *A csá-
bíró* Énekes zenés film. Főszerep-
ben: Don José Moica.

Mindenki saját érdekében
eszelekedzik, ha talp- és bőrszükség-
letét a legolcsóbb napi árakon, leg-
tartósabb minőségben ujjonnan be-
rendezett üzletében szerzi be.
Nagy választék bel- és külföldi
árakban. Szíves pártfogást kér Ko-
zák István borkereskedő Cluj, Ca-
lea Regele Ferdinand (volt Wesse-
lényi Miklós-ucca) 25. Főpostával
szemben.

NAPTÁRAK
1934.

évre izléses kivitelben
rendelhetők!

ORIENT
nyomdában,
Cluj, Strada Sincal 18.

Azt már tudja Ön, Azt még nem tudja, De meg fogja tudni,

ha azonnal elmegy Agneta-oz, Kolozsvár legjobb és legolcsóbb grafológus és
chiromantikus jósnőjéhez a Calea Regele Ferdinand
129. szám alá, aki kézírásból vagy tenyeréből a legnagyobb pontossággal meg-
mondja jövőjét; üzleti peres, szerelmi ügyeiben, házasságánál és válásnál, valamint
élete minden más sorsdöntő kérdésében biztos és helyes utat mutat. Válaszbélyeg
ellenében levélre válaszolunk. Egy analízis díja **csak 20 lej**. Ügyeljen a pontos
címrre: **Ferenc József-ut 129.**

Magyar Színház

Ihász-Fekete

A temesvári operetta társulat bu-
csujára érkezett el December 6-án
lesz az utolsó operett előadás
Ihász-Fekete társulata Kolozsvár-
ról Nagyváradra utazik, ahonnan
december közepén, mikor onnan a
német társulat eltávozik, megkez-
di hosszabb temesvári szízonját.

A temesvári operetta társulat
gazdag jutalmat nyert Kolozsváron
a közönség támogatásában. Olyan
sűrű rajok lepték el a színház orá-
si nézőterét amilyenre évtizedek
óta nem emlékeznek Ihász-Feke-
te társulata meghatva bucsuját el
Kolozsvárról, ahol rövid idő alatt
nagyon megszerették, támogatták
és ami fő, anyagi tekintetben is di-
csőséges volt az egy hónapos cik-

lus. A jövő hét eseményekben is
igen gazdag két operett premiér
is diszita a műsort. Csütörtökön
lesz a „Rotschildok” zsidó tárgyú
hangulatos operett premiérje, va-
sárnap délután 6 órákor a szenzá-
ciós „Manolita” operett premiérje.
Kedden és szerdán „Tessék beszé-
lni” operett folytatja csodálatos si-
kereinek útját.

Pénteken Gacsaj Pista a „Zsin-
delyezik a kaszárnya tetejét”-ben
bucsuzik Kolozsvár közönségétől.
Összes földszinti- és páholyjegy
ára erre az alkalomra 20 lei. Az
összes erkélyjegyek ára 15 lei. Min-
den jegy mellé Gacsaj Pista arcké-
pét kapja a közönség.

APRÓHIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLEK

FEMTARGYAK biztosan rozsdá-
mentesek, ha azokat Szaniszló
chromozza, vagy nikkelezi. Cluj
Hunyadi tér 17. Telefon 1282. (5)

DARABONKÉNT 2 lejért vesz-
szük meg a „Jóestét!” július 13-iki,
szeptember 1. és 17-iki számait.
Kérem behozni a kiadóhivatalba.

KÖTŐMUNKÁSOKAT azonnalra
alkalmazunk. Calea Regele Ferdi-
nand 8. szám. „Sico”. (964)

MEGNYILT Restaurant Piea-
delly étterem, volt Timisani. Ura-
dalmi fajborok. Kötő házikoszt.
Olcsó menü-rendszer. Ebéd 3 fa-
gásos, kenyérrel 20 lej, vacsora ke-
nyérrel 15 lej. Ma este disznótör.
Esténként Vargha Elemér énekes
cigányprimás zenekarával szórak-
koztatja a közönséget. Társaságok
részére külön terem. Szíves párt-
fogást kér Steiner Miklós tulajdo-
nos. (906)

ELSŐRANGU vállalatához har-
mincezer lejjel társat keresek. Ha-
lász, Barituu 22., emeleten. (951)

JÓ házi, kétfogásos ebéd 15, va-
csora 10 lej kenyérrel. Barituu 22.,
emeleten. (952)

ÁTADÓ — más elfoglaltság
miatt — bevezetett parfümeria
Kolozsvár főuccáján. „Megegyezés”
jelige (919)

FÉRFIRUHÁK legszebb kivitel-
ben olcsó árban készülnek Wein-
traub Samu divatszabóságánál,
Deák Ferenc-ucca 37., udvarban.
(872)

ALKALMAZUNK balettre fiatal
leányokat. Cim Str. Andrei Ady
10. délután 1—5 óra között. Vox
csoport. (911)

WOJA HOZOTT ANYAGBÓL
WOJA 40 lejért inget
WOJA 20 lejért alsó-
WOJA nadrágot
WOJA 50 lejért pizzsamát
varr!
C. Regele Ferdinand 65.

JÖMENETELÜ korezmahelyi-
ségben izletes házikoszt kapható.
Kajántói-ut 66. (937)

OLCSÓN vállalatok női nuha var-
rást. Szabászati és varrótanfolya-
mot tartok. Fischer K. Piata Uni-
rii 12. (878)

CIPŐFELSŐRÉSZ készíttést vál-
lal 20-as számtól 35-ig 20 lejért és
35-ös számtól 35 Leiert. Jókai-u.
23 Varga. (771)

KARÁCSONYI leszállított árak
mellett a legmodernebb modellek
árutása. Női és férfi cipők 300
leitől 450 leig. Javítások félóra
alatt készülnek. Meg lehet vájni
Hőcipők javítása. Varga, Jókai-
ucca 23. (943)

Az utolsó orkan

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”

(180)

Raxert lehajlította a két kapeso-
lót. A táblázat közepén egy tem-
szárlól sercegés hallatszott, de csak
egy pillanatig...

... az állvány felől isszonyu dör-
dülés ráta meg a laboratóriumot.
Vastag kék fény kíséretében tör-
tént a detonáció...

... Alighogy a fény villanása el-
lobbant, Raxert visszanyomta a két
lehajlított kapeslót. A sercegés
megszűnt. Odalépett az állványhoz,
lecsatolta az állátszó fémburok
oldalait és az alsó lapon az asz-
beszt fém apró darabjai látszótlak
csak...

— Most, uraim, ha vegyelemez-
nének is, — magyarázott Raxert —
a higanyt sehol sem találják.
Atomjaira robbant és csak gőze-
volnának kimutathatók, most már
természetesen csak itt a teremben,
ahova elszálltak.

Raxert győzelmének tudatában
cinikusan mosolygott. Al Bei Rid
arcán is diadal ült.

— Gratulálok mr. Raxert gra-
tulálok, — mondotta a fekete.

— Nos, ön mit szól hozzá, —
fordult Raxert Makahamóhoz, aki
szemmel láthatóan nem lelkesített
a siker. Még mindig komor volt.

— Egy kérdésem van, mr. Ra-
xert önhöz. Ezeknek a sugaraknak
élőlényekre is ilyen hatása van...
— szólt Makahamó.

— Ezeknek nincs. Ezek csak fé-
mekre hatnak. Most kísérletemem
ilyen sugarakkal is — válaszolt
Raxert.

— Bármilyen régió távolságban
használhatjuk ezeket a sugarakat,
— kérdezte Al Bei Rid.

— Természetesen.

— Akkor szedjük le az ürhől a
natrullokat, — ajáultotta Al Bei
Rid.

— Ugyan. Nem volna semmi ér-
telme, hiszen már egyszer mondtam,
hogy az előőrők jelentésére
nekünk is szükségünk van. Én
megmaradok eredeti tervemnél. Az
induláskor Magyar Kohezíróját
hozom le az ürhől és akkor kacag-
ni fogok, kacagni...

És tényleg kacagni kezdett. A
laboratórium csak úgy esengett Ra-
xert korai jókedvétől.

— Nem tudja, miszter, hogy mi-
kor lesz az indulás — emelte ki
jókedvűből Raxertet Makahamó.

— Csak annyit tudok, mint a
mennyt Önök. Azt hiszem érte-
tek róla, hogy már öteze: Kohezí-
ró áll készen indulásra a miami
hangárterén és az állatok rohama-
san gyártják és szállítják ide a be-
szülékeket.

— Nem erre gondoltam, — szólt
közbe megint Makahamó — hanem
az indulás programjáról szeret-
nék valamit hallani.

— Ezt csak az indulás előtti na-
pokban fogja közzéadni a világ-
Magyar, — válaszolt Raxert.

Al Bei Rid nem szólt a vitá-
hanem nagy figyelemmel vizsgá-
ta a kapcsolótábla szerkezetét.
Meg is szólalt:

(Folytatjuk.)

Már divathoz nélkülözhetetlen lesz a
„Hír”-sz. mérték utá-
szul-
nek **SONDERLING**
Regele Ferdinand 3. udvarban.
Kész fűzők legolcsóbb árban.

Legszebben tisztít és gőzöl plüsch bundát CZINK!

Bigámiával vádolja az Oroszországból Szentmiklósra hazahozott asszony a férjét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A rendőrség udvarán egy síró asszony vonja magára a figyelmet. Az ügyvédjét várja, aki az egyik hivatali szobában érdeklődik bizonyos iratok beszerzése végett, hogy ügyfele nevében megtegye a hivatalos feljelentést. Megszólítom a síró asszonyt. Kopottas kabátja zsebéből zsebkendőt vesz elő s azzal szárítja fel patakzó könnyeit, majd lört románággal beszéli ki kezd:

— Engem Oltean Iánosnének hívnak, Oltean János szentmiklósi korcsmárosnak vagyok a felesége.

Az uram nem akar rólam tudni, elzavart és most nyolc nappal ezelőtt feleségül vette a cselédünket, egy nálánál 23 évvel fiatalabb leányt.

A siránkozva elmondott panasz kezd érdekelni s faggatni kezdem a szerencsétlen asszonyt, aki újra belekezdett szomorú történetébe:

— Nem tudok jól románul, én orosz vagyok. Szofia Karolina a lánynevem.

Szibériában, Petropavlovsk városban ismerkedtem meg Oltean Jánossal, aki ott volt hadifogságban.

Oltean megkérte a kezemet s feleségül vett. Itt vannak az irások a Petropavlovski anyakönyvvezetőségtől amely igazolja a házasság megkötését.

— Oroszországban született egy kislányunk. Aztán jött a fogolykicserélés.

Oltean is haza jött és hazahozott engem is és a gyermekét. Sokezer kilométerre kerültem el hazámból, de a távolságot feledtettem a szerelem és

éveken keresztül boldogan éltünk férjemmel.

Idehaza még egy gyermekünk született, akit Oltean néven törvényes gyermeknek ismert el az anyakönyvvezetőség is.

— A boldogságnak azonban vége szakadt. Beállott hozzánk cselédnek egy Erzsébet nevű lány, akivel a férjem viszonyt kezdett és engem el akart távolítani hazulról.

Ugy volt, hogy válunk, de a békítő tárgyaláson újra kibékültünk és tovább élünk egész az utóbbi napokig. Két héttel ezelőtt

férjemmel összevesztünk, mivel kijelentette, hogy a cselédleányt feleségül akarja venni. Én hivatkoztam arra, hogy egyszerre két felesége senkinek sem lehet, gondolja meg mit csinál.

Oltean erre elszakította házasságlevelünket, amelyet még Oroszországban állítottak ki. Én összedtem az elszakított házasságlevelét, amely most is itt van nálam s amely most bizonyítani fog.

— Két nappal később a férjem azzal fogadott, hogy

ad nekem egy házat és egy kis földet, ahol meghúzódhatom a gyermekekkel s a baszonélvezeti jog az enyém s halálom után a gyermekek öröklék a házat és a földet, csak ne gördítsek akadályt házassága elé.

Kijelentettem, hogy azzal nem törődöm, hogy én nem kellek, azzal sem törődöm, hogy a cselédleányt szereti, de

a vagyom az közös szerzemény és nem egyezhetem bele, hogy engem és gyermekeimet kismizzen,

új házasságot kössön és gyermekeimre a jövő bizonytalansága nézzen.

— Ekkor a férjem elzavart hazulról. Nem tudom, hogy csinálta, mint csinálta, csak annyit tudok, hogy nyolc nappal ezelőtt

a kolozsvári anyakönyvvezetőségen a cselédleánnyal meg is kötötte a házasságot.

Most várom az ügyvédem, várom hogy a törvény tegyen igazságot, védjen meg engem, védje meg gyermekeimet. Mit csináljak messze idegenben hazamtól, egyedül, kitaszítva a bizonytalanságba? Illova forduljak, ha esetleg az ügyvéd sem tud érdekemben kellőképpen eljárni?

Megnyugtatom a szerencsétlen panaszkodó asszonyt csak bizony. mert a törvény igazságos. Kérje az igazságot akár idevaló, akár külföldi. A bíróság az igazságot mindenkor egyforma mértékkel méri. Közben megérkezik az ügyvéd is ki az asszonnyal elindul, hogy Oltean János elleni bigámia ügyében az új házasságlevelét beszeresse és a férj ellen a bűnvádi pert megindíttassa. (b. m.)

Csupa élet, hangulat, tempó, tánc és zene

a Cigánykirály

Don José Mojica rémek filmoperettje a Capitol mozgóban.

Mennyi tulajdonképpen a munkanélküliek száma?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Munkaügyi Inspektorátus most állította össze az Inspektorátushoz tartozó megyék munkanélküli statisztikáját. E szerint a munkanélküliek száma megyénként és városanként a következőképpen oszlanak meg:

Kolozsváron 1033, Tordán 49, Radna 352 (inkább mezőgazdasági munkások), Szatmáron 264, Felsőbányán 63, Szegeden 38, Máramaros

1197 melyből 930 favágó munkás. Összegezve a fenti számokat, az Inspektorátus szerint a munkanélküliek száma 3242. November havában tehát 384-el kevesebb a munkanélküliek száma, mint októberben volt.

Ezzel a statisztikával szemben a munkásság köréből nyert értesülésünk szerint a munkanélküliek száma egyedül Kolozsváron meghaladja a négyezret.

Egy klopodiai gazdálkodó és szolgája közösen megbecstelenítettek egy fiatal leányt

(TEMESVÁR.) Érdekes magánlakásértés és megbecstelenítés ügyét tárgyalta tegnap a temesvári tábla.

Tavaly Hinkel Henrik jómódú fiatal klopodiai gazdálkodó Korodi János nevű szolgájával elhatározta

hogy éjnek idején behatolnak a csinos 17 éves Gruber Erzsébet házába és szerelmet rabolnak tőle. Előzetesen kieszt terv alapján mentek be a házba, ahol a szokatlan látogatástól megijedt Gruber Erzsébetet Korodi

Uj szücsüzlet nyilott Regele Ferdinand 13 alatt az udvarban. Minden a szakmába vágó munkát pontosan és jutányosan készít.

di lefogta, hogy ezalatt gazdáját megbecsteleníthesse.

Később a gazda és szolga szerepet cserélt. Hinkel tette ártalmatlanná a leányt, amíg Korodi következtet sorra. Ezután, mint akik jól végezték dolgukat, mindketten eltávoztak és nem törődtek azzal hogy szenvedélyes éjszakai kalandjuknak még következményei lehetnek.

Gruber Erzsébet ugyanis megtette a feljelentést támadói ellen, majd

a törvényszék Hinkel 9 havi fogházra és 40.000 lej kártérítésre, Korodi Jánost pedig 4 hónapi fogházra ítélte.

A tegnapi felebbviteli tárgyaláson Brudariu Adrian, mint Hinkel védője és Coman Livius, mint Korodi védője mentő körülményeket sorakoztatnak fel, amelynek alapján a vádlottak büntetésének leszállítását kérték.

A tábla azonban elfogadta a törvényszéki ítélet indoklásait és az elsőfokú ítéletet jóváhagyta.

Az elítéltek a Semmitűszékhez felebeztek.

Érdekes, hogy a tárgyaláson jelen volt Gruber Erzsébet is, aki egész idő alatt zokogott és megbecstelenítői ellen többször halkán kifakadt.

SPORT

A bukaresti CFR vasárnap Kolozsváron játszik az Universitatea csapatával.

A Barátgy-üggyel kapcsolatosan a FIFA érélyeshangu felszólítást küldött a román szövetséghez felszólítva arra, hogy a szabályellenes leigazolást hamarosan rendezék. Amennyiben a románok nem tudnának a Hungáriával megegyezni, úgy az ügyben a FIFA hoz majd döntést. Valószínű, hogy a nemzetközi labdarugószövetség bojkottot fog elrendelni a román szövetségre

Legjobb csapatát állítja ki Skócia a november 29-én eldöntésre kerülő Ausztria-Skócia mérkőzésre, amelynek színhelye Glasgow lesz.

KANADA jéghekkci csapata, mely többször nyert világbajnokságot, február 1-én és másodikkán Budapesten mérkőzik a BKE csapatával.

Minden évben megrendezik a kisantant atlétikai bajnokságokat Lengyelország részvételével. Jövőben Lengyelország rendezi a versenyeket 1935-ben Csehszlovákia, 1936-ban az olimpiász miatt elmaradnak a versenyek, 1937-ben Románia és 1938-ban Jugoszlávia következik.

Ha olcsó és hasznos

könyvet

kíván a tudomány és szépirodalom bármely szakából, úgy forduljon bizalommal

KESZEY könyvkereskedőház,
Cluj-Kolozsvár, Főter 7. sz.

3 szó

szép divatos olcsó

az **ASTRA** kalap

Főter 17. (Mussa mellett)

REGAL szencelója a novembe 1 műsorban

KUTTY&COMP a berlini Winter Garten csodája

TRIO SOFANOS excentrikus klasszikus táncok a bu ar sti Mascott variatéből

VOX fenomen csoport legújabb akrobatikus mutatványai

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

JÓMEGJELENÉSÜ huszonöt éves fodrászmester vagyok. Házasság céljából megismerkednék husz-huszonhat éves keresztény hölggyel, ki némi hozománnyal rendelkezik. Leveleket „Nefejejts” jelígre a kiadóhivatal továbbítja. (946)

ÖSZI, téli ruhát, kabátot és szőrmét szépen és olcsón fest és tisztít Gavallér, Cluj, Calea Traian 20., udvarban. (957)

MELYIK árva vagy független, hozománnyal rendelkező lány szeretne felesége lenni harmincéves elvált férfinak. Ezuton próbálnék boldog lenni. Leveleket teljes címmel kérek „Gyermekszerező” jelígre. (940)

VENUS szalonban, Jókai-ucca 11a., ondulálás, ahjvágás, hajmossá manikűr 15 lej. Villanyondulálás 250 lejűl. Hajfestés. (606)

REDUKÁLT árak mellett fürödhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6-tól este 9-ig. (929)

LÁPOSSY SÁNDOR éttermében Dávid Ferenc-ucca 13. szám, havi abonoma 700 lej. Meleg konyha minden időben. 3 fogásos ebéd 15 lej. Kitűnő fajborok, cigányzene. (898)

HEGEDÜ órákat adok tanítványokat havi 300 lejért felveszek és tanítok. Str. Motilor (Monostori-ut) 23a. Babos R. (908)

ADÁS-VÉTEL

INGYEN KAP ha 700 leiért vásárol egy gyönyörű fali kakukórát
MINDEN VEVŐ ha 1000 leiért vásárol remek zsebórát teljes garanciával. Arany ékszer és briliáns tárgyakért a legmagasabb árat fizetem
REKORD
ékszerész. Óra és ékszer specialista. Calea Victoriei (v. Kossuth Lajos-u.) 1. sz.

HITELBANK adóssággal vennék kisebb telket. Cím a kiadóba kérek. (939)

ARCO, Jókai-u. II. sz.
Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trenccskot. Eladok jökarban levő használt öltönyöket telikabátokat többszöri lefizetésre is.
Bizományba mindent elöadok.
Hívásra házhoz megyek.
Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönzők

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. Széchenyi- tér 11. (2)

Gallérozás komplett 190 lei
VULPEA szőcs-üzlet. Str. Reg. Maria II.
(Bejárati Bolyai-utca felől)

ALLAMI adókonokat kisebb névértékben keresek sürgösen megvételre. Cím a kiadóban. (676)

MEGVÉTELRE vagy kölcsönbe keresem a Nagyváradon megjelent „Tavaszi” és „Aurora”, továbbá a Kolozsváron megjelent „Uj Ember” című folyóiratok számait. Cím a kiadóban. (900)

MOTORKERÉKPÁRT (4 üteműt, vagy kis üzembépes autót keresek havi 3000 lejés részletfizetésre. Cím a kiadóban. (555)

Ne feledkezzen el róla, hogy nem régen nyitott meg a Zápolya és Heltai-ucca sarkán LÁZÁR BÖRKERESKEDÉSE. Minden a szakmába vágó anyagot a legolcsóbb napi áron szerezhet be.

ELADÓ nagy tükrök vendéglőben, borbélyüzletben, szabószalonban nagyon megfelelők. Boldog-ucca 17. (769)

EGY jókarban levő párhuzamos satu kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. (811)

GYÖNYÖRŰ JÉGSZEKRÉNY, nagy és kis főzőkemence olcsón, szekrények, székek, asztalok, ágyak, lócák, deszkák eladók. Boldog-ucca 17. sz. (768)

EGY erős, nagyobb fehér vagy fekete vitrint és egy fehér virágállványt olcsó áron megvennék. Cím a kiadóba kérek. (827)

A PÉNZÜGYMINISZTERIUM által kiállított „Állami bont” vennék 1800—2000 lej értékig. Cím a kiadóba leadni. (854)

SZOPA, konyhás telek bankterherrel jutányosan eladó. Feleki-ut (v. Tordai-ut) 64. (884)

DECEMBER 1-ére bérbeadó, vagy jutányosan eladó Rákóczi-ut környékén Str. Turcu 17 (Törökvágás folytatása) egyszobás, istálló ingatlan. Értekezhetni: Teleki-u. 13., délelőtt 8—2-ig. (907)

VESZÉK mindenféle férfi és női ruhákat, butorokat, gyerekkoscsikat, varrógépeket. Dolha, Petőfi-ucca 21. (922)

EGY jókarban levő mély gyermekkoscsit keresek. Cím a kiadóban. (915)

FÉRFI városi bunda eladó. Bocskai-tér 2. (877)

JÓ pianino eladó. Calea Victoriei 27. Földszint. (910)

VASKÁLYHA eladó. Str. Tudor Vladimirescu 2. Vass szabadalmi ügyvivőnél. (925)

BÁRMILYEN használt ruhákért mindenkinél magasabb árat fizetek. Glück, Fötér 18. (789)

ELADÓ Singer férfi varrógép fali ingaóra jutányos áron. Dolha Petőfi-ucca 21. (923)

FILE ebédli abrosz, storok, miliók eladók. Stroescu (Teleki-u.) 10. balra. (816)

45 ÉVE főnálló mézespogácsa sütőde minden jeggel — elköltözés miatt — 12.000 Leiért eladó Borgó-Prundon. Cím: Sönhardt E. Dorolea. U. p. Iad. Jud Násáud. (921)

VENNÉK kis családi házat 250 ezer lejig. Címeket Vultur-árház Unió-u. 2. kérek. (924)

ELADÓ 1000 mm. Slik Nicorson acélramás, golyós csapágyas, 900 mm. golyós és gyűrűs cséplők Fordson és Internacional traktor teljes felszereléssel együtt 10 HP MÁV. kazán, 3 col centrifugál szivattyu. Értekezni Str. Mărăseti No. 46. (886)

VESZÉK modern hálót azonnal. Főzni tudó mindenest keresek. Str. Horea (Csaba-ucca) 22. Telefon: 232. szám. (903)

OLCSÓN eladó íróasztal és hiszteláda. Regele Ferdinand 141. Ház mester. (904)

UJ női kerékpár olcsón eladó. Strada Artelor 56. sz. (936)

HÁLÓBERENDEZÉS, díofa legújabb típus nagyon olcsón eladó. Str. Mareschal Foch (v. Kossuth Lajos-ucca) 10., asztalos műhely. (941)

KIADÓ Fötér torkolatában üzlethelyiség, ugyanott eladó petróleum-kályha, ezüst gyertyatartó és kézimunka abrosz. Jókai-ucca 6. trafik. (942)

ERDÉLYI BANK betétkönyvet veszek. Ajánlatok a kiadóhivatalhoz. „Betét” jelígre kérek. (944)

ELADÓ női Singer sülyesztős varrógép. férfiszabó varrógép, ingaóra. Majális-ucca 25. (949)

OLCSÓN eladó egy szép pedálos cimbalom, egy jókarban levő petróleum-kályha és esztergált függönytartók. Bethlenkert-ucca 19. (956)

ELADÓ hálózati rádió 3+1. Cím a kiadóban. (959)

ELADÓ sürgösen jókarban levő íróasztal, ágy és egy szabóasztal 3 hokerlivel. Apur-ucca 29b. (953)

KÉTKEREKŰ taligát megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek. (954)

FÜRDŐKÁDAT, jókarban levőt keresek sürgösen megvételre. Címeket ármegjelöléssel „Fürdőkád” jelígre a kiadóba. (955)

ELADÓ minden elfogadható árt egy házasság telek 1 szoba konyha és 1 szobával. Vasile Lupu 20. (902)

KIADÓ LAKÁS

TÖBBFÉLE lakások kiadók azonnalra Uzina Electrica 12 sz. (Sporttelep mellett). (963)

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (384)

KÜLÖNTELKEN egy szoba és konyha havi 500 lejért kiadó. Fütőház mellett. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 94. (928)

KIADÓ azonnal 1 és 2 szobás lakások. Str. Grigorescu 23. (950)

ÜZLETHELYISÉG fűszerberendezéssel, bárkinek alkalmas, olcsón kiadó. Cal. Reg. Ferd. 129. (938)

KIADÓ 2 parkettes szép udvari szoba első emeleten. Fischer, Regele Ferdinand 6. (926)

OLCSÓ szoba, konyhás lakások kiadók, vízvezeték bevezetve. Str. Horea (Csaba-ucca) 6. (862)

EGY kisebb szoba, konyha jutányos áron december 1-re kiadó. Str. Fluturilor (Pillangó-ucca) 14. szám. (866)

HITELBANK betétkönyv ellenében bármilyen lakás, esetleg istállóval kiadó. Cím a kiadóban. (916)

HÁZASTELEK kiadó Aurel Bogdan 2. szám. Értekezni Str. Artelor 56. Pillangó-telep. (935)

LAKAST KERES

NAPOS, alapincézett vagy I. em. 2 szoba, konyhás lakást keresek január 1-re. Cím a kiadóban. (856)

KERESEK állomás közelében istállót 2 lónak, cselédlakással. Lisztüzlet, Regele Ferdinand 125. Telefon 6—54. (914)

ALLÁST KAPHAT

TANULÓT felvesz Fotó Hévízi Memoranduluj (Unió-u.) 17. (947)

PERFEKT férfi fehérmű varróleányt és egy ügyes leányt tanulónak felveszek. „Solid”. Hunyadi-tér 4. (931)

ÜGYES fiut tanulónak felveszek. Takács cukrászda. Malom-ucca 10. szám. (948)

TANULÓT felvesz Weisz József férfiszabó. Piata Unirii 25. (945)

KERESEK december 1-ere megbízható főzitudó mindenest. Rózsa-ucca 6. szám. (880)

KERESEK jobb nőt ügyest, becsületest bejárni, garzon urhoz. Calea Motilor 45. ajtó 2. (932)

KERESEK intelligens, sz lid, románul tudó szobaleányt. Calea Motilor 9. sz. (933)

GYAKORLOTT urasági inast románul tudót felveszünk. Herczegh vegyészeti gyár. Dézsma-ucca 26. sz. (934)

FAVÁGÓ motorhoz gépészt és ügynököt keresek. C. Motilor 112. (961)

KÜLÖNFÉLEK

ÉRETTSÉGIRE, középiskolai vizsgákra (magyarországra is) eredménnyel, rövid idő alatt előkészít sikerrel levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (890)

Gyulafehérvári r. kath. püspökségi

Fajborok

Elsőrangú 4 fogásos menü 30 lei

Speciális rostély

Fötér 19. **Ursus**

MAÁR-féle enyedi gyümölcsfák és díszfákfról friss küldemény érkezt Griger kertészetébe. Dorobantilor 39. sz. (920)

(Folytatása a negyedik oldalon.)

Grand étteremben

a Magyar Színházzal szemben,

ha akar olcsón és jól mulatni éjjel nappal, csak a **Grandban** lehet, — családi műsor mellett. Művészek: **Sisters Viol etia** duett, **Diós-eghi** a gít szanszon énekesnő, **Morgó** t duett **Bardóczi** keleti tánc, **Mariareta** angol tánc, **Bela** stepáncos.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:

MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 66. balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár November 26. Vasárnap. Róm. kath. Szilveszter. Prot. Konrad. Görög. Cuv. Alipie. Izr. Kislev. 8.

JOESTET!

KOPASZSAG — ÖSZÜLÉS.

— A tudósok meg találták a kopaszság okát, de nem tudják gyógyítani.
— A világgazdasági helyzet viszont azt magyarázza meg a kutatóknak, hogy mitől öszülünk...

MAI FORGALOM

— Nyugalmas, csendes helyre szeretnék menni, ahol nem zavar senki.
— Akkor társulj be az üzletembe...

RANDEVU

Leány: Hol találkozunk?
Fiú: Ahol akarsz.
Leány: És hány órákor?
Fiú: Amikor akarsz.
Leány: Jó, de aztán pontosan ott légy...

A KASZINÓBAN

Arisztid és Taszilo grófok rémesen unatkoznak a kaszinóban. Már-már majdnem elaludnak, amikor Arisztid egy épkézláb ötlettel áll elő:

— Tudod mit, készítsünk rejtélyeket.
— Helyes — mondja Taszilo — de mit csinálunk, ha azt is meguntuk?
— Akkor majd megfejtjük őket...

BOLDOG-BOLDOGTALAN

— Mondd papa, miért mondják azt, hogy nálaki boldog ölegény?
— Azért, fiam, mert ha már nem ölegény, akkor boldogtalan...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint valamivel enyhébb idő, sok helyen eső, élénkebb légáramlás várható.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Voina (Főtér), Mircea (Ferenc József-ut), Hygea (Széchenyi-tér), Solropa (Hunyadi-tér).

— Eltiltották a zarándokoknak a pápai kézsókot. XI. Pius pápa orvosi rendelkezése megszüntette a zarándokok között szokásban levő pápai kézsókot. A szentatva ugyan is egyrészt kifárad a tömeges kézsóktól, másrészt a naponként fogadott zarándokok valósággal sebesre csókolják a pápa szentséges kezét. Ezért az orvosok tanácsára ezentúl tilos a Vatikánban a tömeges kézsók. A kézsókot csak akkor engedélyezi a szentatva, ha egyes személyeket magánkihallgatáson fogad.

— Az Unitárius Theológusok műsoros teastélye. Az Unitárius theológiai akadémiai ifjúság önképzőkörre folyó év december 2-án, szombaton este 9 órai kezdettel az Unitárius Kollégium tornatermében jótekonycélu műsoros teastélyt rendez. A rendezőség kéri egyszerű ruhában megjelenni. Jó zenéről és hideg hűtőről gondoskodik a rendezőség.

— Hamis százelejt akart forgalomba hozni egy vasúti kalauz. Az oravica állomási rendőrség előállította Sofrileanu György oravicai kalauzt aki hamis százelejt akart forgalomba hozni. A rendőrség a hamis pénz eredete után nyomoz.

LEGUJABB

Könnyfakasztó bombákkal tudták csak ártalmatlanná tenni a rendőrök a tüntető vasgárdistákat

(BUKAREST.) (A „Jóestet!” távirata.) Falticeni községben a vasgárdisták egy 15 tagú csoportja röpiratokat osztogatott a lakosság között. A csendőrség még idejében értesült a vasgárdisták megjelenéséről és

heves közelharc után sikerült elkobozniuk a vasgárdistáktól 12 ezer röpiratot.

A vasgárdisták Falticeniből Lestezi nevű faluba mennek, ahova a csendőrök is követték őket. Itt

közelharc keletkezett a vasgárdisták és a csendőrség emberei között.

A vasgárdisták az incidens után felszálltak a személyvonatra, amikor azonban a kalauz kérte a jegyeket, Pascani állomás

közelében legrállak a vonatból, majd elbarrikádolták magukat az állomás elsőosztályú várótermében.

Az állomásfőnök erre értesítette a jassii ügyészséget, amely 300 rendőrt küldött ki a vasgárdisták terrorjának megfékezésére.

Mire a jassii rendőrség emberei megérkeztek,

a váróterem berendezését darabokra törték a diákok.

A rendőrök erre

könnyfakasztó bombákat dobáltak a tüntető vasgárdisták közé, akik kitörték a váróterem ablakait és továbbálltak.

A jassii ügyészség erővel nyomot vezetett be az ügyben.

Demarsot küldött Németország a osztrák kormányhoz

(BÉCS.) (A „Jóestet!” távirata.) A bécsi német nagykövet ma délután az osztrák külügyminisztériumba kormányának nevében tiltakozó jegyzéket nyújtott át a tegnapi osztrák-német határincidens miatt, amelynek során, mint ismeretes — egy német katona halálát lelte.

**Selymek új reakciókban,
gyári lerakat
Steánál,** Cluj, Regele Ferdinand 9.

— Kongresszust tartottak a történelmi műemlékek megmentésére. Az olaszországi Velencében tegnap az állam képviselői, a katolikus egyház képviselőiben La Fontaine biboros érsek, továbbá más egyházi és világi férfiak, tudósok és művészek kongresszust tartottak, amelyen elsősorban az olaszországi, de ezenkívül a többi államok történelmi műemlékeinek megmentéséről is tárgyaltak. A kongresszus elhatározta, hogy a jelenleg található összes műemlékeket hiteles jegyzékbe veszi és gondoskodik nemcsak az ókori, hanem a középkori műemlékek megőrzéséről is képekben és szobrokban való megőrzéséről is egészen a legújabb időkig. Különös gondot fordítanak az arany és ezüst ötvösművészet emlékeire is. A kongresszus még néhány napig fog tartani.

— Már nők is társdíjat fizetnek a férjüknek. Érdekes válóperi ítéletet hoztak a napokban az ame-

rikai Omahában Joel Balkus munkás válóperit indított a férje ellen, a bíróság ítéletében kimondotta, a válást és kötelezte az asszonyt, hogy 800 fontot (520 ezer lej) havonta 5 font (3250 lej) részletben tartásdíjként fizessen a férj és gyermekei részére. A Balkus-házaspár 16 évig élt együtt mialatt egy gyárban együtt dolgoztak. A házasság tartama alatt a férj egész keresetét takarékpénztárba tette s így körülbelül 2000 fontot (1 millió 300 ezer lej) gyűjtött össze. A bíróság most azért kötelezte a nőt a magas tartásdíj fizetésére, mert ez csak úgy tudta keresetét félretenni, hogy férje egész jövedelmét a család fentartására fordították.

**Zetir 13 lej
Flanell 17 lej
Steánál,** Cluj, Regele Ferdinand 9.

— **VIDÉKIEK,** akik Kolozsvárra jönnek, feltétlenül keressék fel a híres Enyedi borairól és künö konyhájáról ismert Farkas Balázs éttermet, Bartha Miklós-ucca 15/a. (Magyar Színház mellett.) 3 fogás menü kenyerrel és savanyúsággal együtt csak husz Lei.

**Gallér és manzseita
anyaggal együtt**

200 Lei

**Az új szörme szalonban
Mund & Bixenspanner
Reg. Ferdinand 3. Etaj 1.**

— **Ókori sajtószabadság:** egy ezeréves újság 1797 szerkesztőjét végezték ki. A „Peking Gazette”, a világ második legrégebb lapja most ünnepelte ezredik évfolyamát. Ezer év alatt természetesen más nevek alatt és más formában jelent meg a lap. Az ünnepi szám ezer évre visszamenően hoz nagyon érdekes statisztikát. A legkülönösebb adat az, amely arról számol be, hogy a lapnak nem kevesebb, mint 1797 szerkesztőjét végezték ki az elmúlt tíz évszázad alatt. A kivégzés oka a legkülönösebb volt. Természetesen elsősorban politikai okok miatt ülték le a szerkesztők fejét, de sok kivégzésnek az volt az oka, hogy az illető „nem testesítette meg a kínai nép veleszületett főtulajdonosságát, az udvariasságot, oly mértékben, mint az szerkesztőtől és újságíróktól elvárható”.

— **Blau könyvkötészete átköltözt** Minorita-ucca 4. szám alá.

— **Elégett egy gyárban félmillió** kilogramm gyapjú. Óriási tűzvész pusztított tegnap a franciaországi Touring város legnagyobb gyapjúgyárában. A gyorsan elterjedt hatalmas tüzet nem tudták lokalizálni, úgyhogy a gyár teljesen elégett s a benne felhalmozott 300 ezer kilogramm nyers és 200 ezer fészelt gyapjú a tűz martaléka lett.

RADIO

VASARNAP, november 26.

Bukarest. 11.45: Egyházi zene lemezek. 12: Szimfonikus lemezek. 13: Gramofon. 14.15: Könyvlemez. 18: Marcuzenekar. 19.15: Vegyeslemez. 20.20: Gramofon.

Budapest. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 13.25: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 15: Gramofonlemez. 16: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata. 16.45: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyaloezred zenekarának hangversenye. Közben 17.30: Petőfi: „Bolond Istók”. Előadja: Kiss Ferenc. 18.30: „Farkasok a pusztán”. Szalay László dr. elbeszélése. 19: Cutenberg György szalonzenekara. 20.20: Az élet iskolája, Zágón István vidám csevegése. 20.30: M. Hír Sári zongorázik. 21.30: Vigjáték-előadás a Stúdióból. 22.35: Magyar Imre és cigányzenekara. 23.30: Olasz nyelvű előadás. 23.50: Kávéházi zene.

HÉTFŐ, november 27.

Bukarest. 13: Gramofon. 14.15: Könyvlemez. 18: Rádiózenekar. 19.15: Aricescu énekesnő dalesteje. 19.30: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 20.45: Könyvlemez. 21: A Szarvas-négyes kamarazenéje. 21.45: Roma Nia operett-dalokat ad elő. 23: A rádió népzene-kara.

Budapest. 11: 1. Disznótörök nagyapák korában. 2. Arany a tenger fenekén. (Felolvasás) Közben gramofon. 13.05: Országos postászenekar. 14.30: Lakatos Gyula és Vince cigányzenekara. 16.30: Rádió diáklőrája. „Toldy Ferenc”. 17: Asszonyok tanácsadója. 18: „A magyar zenepedagógia uja”. 18.30: Gramofonlemez. 19.30: Munkás-főlőra. 20: Gregor Vilmos énekel. 20.30: Kosztolányi Dezső elbeszélése és versei. 21: Váci Gyula klarinétozik. 21.45: Budapesti Hangversenyzenekar. 23.5: Mándits szalonzenekar.

Puganyos járast csak jó cipőben lehet elkeresni. **Pantofaria „Patria”** Regele Ferdinand 131. Javítást jutányosan és pontosan elvállal. Új cipők garanciával részletek.

ÓRIASI TŰZ A PÁRISI SORBONNE-EGYETEMEN

(PÁRIS.) A világ egyik legnagyobb tudományos intézetében, a párisi Sorbonne-egyetem kémiai laboratóriumában ma reggel tűz ütött ki. A tüzet megfeszített erővel sikerült még idejében eloltani, úgyhogy a laboratóriumban levő 25 liter éther nem gyulladt meg. A tüzet rendkívül gyúlékony anyagok önmaguktól való meggyulladására okozta. A kár körülbelül 1 és fél millió lej. Pascal professzor, a laboratórium vezetője kijelentette, hogy egy hónapon belül az elégett dolgokat pótolni lehet, úgyhogy a diákság tovább folytathatja tanulmányait.

— **Megvesszük darabonként 2 lejért a „Jóestét!”** július 13., szeptember 1. és szeptember 17-iki számait. Szíveskedjenek behozni a kiadóhivatalba.

— **Letartóztatták, mert háthasurta haragosát.** Bigás István bostoni legényt a csendőrség bicskázás miatt letartóztatta. A bicskázó legény kihallgatása során azt vallotta, hogy Bojtár Márton farkóbottal támadt rá s csak önvédelemből használta bicskáját. A csendőrség a bicskázó legényt átadta az ügyészségnek.

— **Tizenöt napi elzárás a világ nyomorgóihoz** írt cikk miatt. Jellinek Ede az elmúlt évben cikket írt a közben megszűnt „Mai Világ”-ban. Cikkét a világ nyomorgóihoz címezte. A cikk miatt eljárás indítottak Jellinek ellen. Az ügyet tegnap tárgyalta a szatmári törvényszék, amely rövid tanácskozás után tizenöt napi elzárásra és 5000 lej pénzbüntetésre ítélte Jellinek.

— **Sajtó és grafikai kiállítás Kolozsváron.** A jövő hónap 15-én nyílik meg a vármegyeház üvegtermében a sajtó és grafikai kiállítás, amelyen a világ összes nyelvén megjelent s mintegy 4 ezer darab sajtótermék kerül kiállításra. Képturplakátok, művészi helyegek exlibrisek, valamint egy egész szerkesztőség berendezése kerül a kiállításra bemutatásra. A kiállításra egyes grafikai cégek kioszkjaiban saját termelési cikkeiket mutatják be. A kiállítás tartamára vidéki látogatóknak a CFR 50 százalékos kedvezményt nyújt.

— **A Kolping karácsony előtti háziestélye.** Ma, november 25-én, szombaton este 9 órakor a Kolping legényegylet Brassai-uca 3. szám alatti helyiségében megrendezi karácsony előtti az utolsó házi estélyét.

— **A kolozsvári Ipartestület** a többi erdélyi és bánati Ipartestülettel karöltve akciót ohajt kezdeményezni a forgalmi adótörvény 12. paragrafusának helytelen értelmezése ellen. Felkérjük a kolozsvári Ipartestület tagjai közül azokat, akik 1933 évben, a forgalmi adóért valamelyes büntetést szenvedtek, hogy minél előbb forduljanak az Ipartestülethez, magukat hozva a bizonyító okmányokat is.

— **Határátlépőt fogott az apahidai csendőrség.** Kis Tamás magyar állampolgárt tegnap letartóztatta az apahidai csendőrség. Kis Tamás 14 éve él Magyarországon, most átszökött a határon, hogy az apostját meglátogassa, azonban alig érkezett meg Apahidára, a csendőrség tudomást szerzett érkezéséről és letartóztatta. A tiltott határátlépőt beszállították Kolozsvárra, ahol az ügyészségnek adták át.

A katolikusok üldözése miatt kiéleződött a helyzet a Vatikán és Németország között

(ZÜRICH.) A svájci illetékes körök szerint a Vatikán és a Hitler-kormány között a konkordátum végrehajtása miatt, amelyet Németország képviselőjében Papen alkancellár kötött meg a Vatikánnal, a németországi katolikusok üldözése miatt nagy nehézségek támadtak. A Hitler-kormány Buttman kultuszminiszteri igazgatót küldte ki Rómába, hogy a felmerült ellentétek kiegyenlítéséről tárgyaljon a Vatikánnal, itt azonban a német kormány képviselőjét hivatalosan nem is fogadták s kijelentették,

hogy a német kormánnyal mindaddig nem tárgyalnak, amíg Hitlerék a katolikus egyház és intézmények rendszeres üldözését meg nem szüntetik és a megkötött konkordátum pontjait be nem tartják. Hír szerint XI. Pius pápa köriratot készített, amely a németországi terroriztikus intézkedések, elsősorban a katolikus egyház és intézmények ellen megindított támadások miatt tiltakozik és a konkordátum pontos és szigorú végrehajtását kéri.

Agyorverték a marhahajcsárok az ország- uton falujába igyekvő szekeresgazda utitársát

(TARGU-FRUMOS.) Munteanu Stefan Balcești községből kukoricát szállított Targu-Frumos város piacára. A kukoricát eladta és számítása szerint elég jó árat kapott terményéért. Erre bement az egyik korcsmába, ahol össetalálkozott Buca Demeter nevű falubeli barátjával. Mindketten jó hangulatban leültek az asztal mellé és italt rendelték. A mulatság a késő esti órákig tartott s akkor Buca arra kérte Munteanút, hogy vigye őt is szekeren haza a faluba. Az uton össetalálkoztak Vasilescu Constantin Suman és Crocu György hajcsárokkal, akik egy tulok csordát hajtottak az uton. Buca kérte a hajcsárokat, hajtsák félre a markáhat az utról, hogy szekerekkel gyorsabban haladhassanak. A hajcsárok nem tettek eleget Buca kérésének, mire

óriási veszekedés keletkezett köztük és a szekéren ülők között, miközben a hajcsárok

Bucát botjaikkal agyorverték. A szerencsétlen Bucát barátja Munteanu, akit szintén összeverték, azonnal beszállította a kórházba, azonban az orvosok már nem tudtak rajta segíteni és pár óra múlva meghalt. A csendőrség a gyilkos hajcsárokat letartóztatta.

Revolver a pedagógia szolgálatában

(SZATMÁR.) Véres esemény színhelye volt a szatmári iparostanonc iskola tegnap délelőtt. Bársan tanár, amikor be akart menni az osztályba, az egyik kollégája akit pár héttel ezelőtt neveztek ki az iskolához,

utját állotta. Szóváltás keletkezett a két tanár között amely

tettlegességgé fajult. Bársan előkapta revolverét, amelynek agyával

véresre verte tanártársát, akit pillanatok alatt elöntött a vér.

A tanteremből kituduló diákok szabadították ki Tartiát szorongatott helyzetéből, aki orvosi látletet vett fel sérüléséről.

Makkai Sándor dr. református püspök beszámolója egyházának két évi munkásságáról

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Két év után ma délelőtt 10 órakor a református teológia dísztermében összeült a református egyházkerület közgyűlése. 213 választott tag közül 150-en jelentek meg. Megjelent a gyűlésen

dr. Keller Adolf aki a világ protestantizmusának legnagyobb szervezője és Gantenbein svájci lelkész,

a külföldön tanuló erdélyi teológusok barátja és önzetlen pártfogója. Az elnöki emelvényt Ugron István, gróf Báffy Miklós, gróf Bethlen György, Bene Ferenc dr. főgondnokok foglalták el. Azután dr. Makkai Sándor püspök főhásza elmondása után az igazgatótanács két évi munkájáról számolt be.

A püspöki jelentés behatóan foglalkozik a lelkészek súlyos helyzetével, amelynek fő oka

az állami segély csökkentése és hátrálékban maradása.

Az egyházkerület statisztikai adatai után megállapítja, hogy az utóbbi két év alatt 7727-tel szaporodott a hívek serege. Megnyugtató képet ad a jelentés a nyugdíjintézetéről mely

281 nyugdíjast, özvegyet és árvát lát el.

A temetkezési segélyegylet minden tag halála után

20 ezer lej azonnali segélyt ad a hozzátartozóknak.

Elismeréssel emlékezik meg a jelentés a Szeretetház egyre fejlődő

Bevonultak az oroszok AMERIKÁBA

Minden este 15 tagu
balalajka
hangversenyez!

missziójáról, valamint a teológiai fakultás s az egyetemi hallgatók internátusának helyzetéről és munkájáról. Végül elhangzik a beszámoló az egyházkerület kapcsolatairól a külföldi testvéregyházakkal és azokról a lehetőségekről, amely buzdítólag kell hasson úgy az egyház vezetőire, mint a hívekre.

VEGYES VIZSGÁLOBIZOTTSÁG NYOMOZ AZ OSZTRÁK-BAJOR HATÁRINCIDENS ÜGYÉBEN

Megírta a „Jóestét!”, hogy Innsbruck közelében az osztrák-bajor határon súlyos incidens történt. A nürnbergi gyalogezred egyik zászlóalja sígyakorlaton volt a tiroli hegyekben. Mintegy 800 méterre a határtól az osztrák járőrök rálöttek a sielőkre s egy golyó egy Schumacher nevű katonát talált aki holtan terült el a földön. A határincidens miatt vegyes bizottságot küldtek ki az incidens megvizsgálására. Valószínű, hogy az incidens miatt diplomáciai konfliktusra kerül sor.

ÖNKÉNT JELENTKEZTEK CATINAI GYILKOSOK

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Három nappal ezelőtt holtan találták meg Catina községben Domokos Pavel gazdálkodót.

A holttesten súlyos sérülések tanuskodtak amellett, hogy a szerencsétlen ember nem természetes halállal halt meg.

A bevezeteli csendőri nyomozás során a gyilkosok, Szabó János, Popjac Stefan és Popjac Simion személyében önként jelentkeztek a csendőrségben. A három ember azt vallotta, hogy köztük és Domokos között régi harag volt. Három nappal ezelőtt a mezőn össetalálkoztak, amikor újra szóváltás keletkezett köztük, amelynek során

Domokost összeverték, aki a sérüléseibe belehalt.

Az önként jelentkezett gyilkosokat a csendőrség letartóztatta és átadta az ügyészségnek.

— **A vonatról leszállított elmebeteg asszonyt** beszállították az ideggyógyászatra. Néhány nappal ezelőtt röviden jelentettük, hogy a kolozsvári állomáson a rendőrség a vonatról leszállított egy nőt, akin az őrület jelei mutatkoztak. A beteg asszony mostanig rendőri felügyelet alatt állott, azonban állapotaiban — tekintve hogy nem akart táplálékot venni magához — rosszabbodás állott be és ma délelőtt be kellett szállítani az ideggyógyászatra. A nő hozzátartozói még nem jelentkeztek, hogy a elmebeteg asszonyt tovább sorsa felett intézkedjenek.